

III. Date of coming into possession

--	--

D

--	--

M

--	--	--	--

Y

IV. පළාත වෙනස්වීමේ නම් අංක තහඩුව ලබාගන්නා දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය
மாகாணம் மாற்றப்படும் போது இலக்கத்தகடு பெற்றுக்கொள்ளப்படும் மாவட்டம் :

In case of change of province, Number Plate will be collected at District Secretariat :

V. පහත සඳහන් ලියකියවිලි මේ සමග එවමි.
பின்வரும் பத்திரங்கள் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளன
The following documents are attached herewith :

I. වාහනයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකය
வாகனத்தின் பதிவுச்சான்றிதழ்
Certificate of Registration of vehicle

II. ආදායම් බලපත්‍රය / බලපත්‍ර ගාස්තු ගෙවා ලබා ගත් කුටිකාන්තිය / පාලිච්චි නොකිරීමේ නිවේදනයේ පිටපත
(வரி) அனுமதிப்பத்திரம் / (ஸலசன்ஸ்) அனுமதிப்பத்திர கட்டணத்தைக் கொடுப்பனவு செய்ததற்காக காசுப்பற்றுச்சீட்டு /
உபயோகிக்காமை பற்றிய அறிவித்தலின் பிரதி
Revenue Licence / Cash receipt for the payment of licence duty / Copy of the notice of Non-User.

මෙහි සඳහන් කරුණු හැම අතින්ම සත්‍ය හා නිවැරදි බව ප්‍රකාශ කරමි.
இதில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவும் உண்மையானவை என்றும் சரியானவை என்றும் நான் இத்தால் வெளிப்படுத்துகின்றேன்.
I here by declare that the particulars given herein are true and accurate in every respect.

--

නව අයිතිකරුගේ අත්සන
புதிய உடைமையாளரின் கையொப்பம்
Signature of New Owner

දිනය / திகதி / Date :

සිංහල හා දෙමළ අර්ථය
சிங்கள தமிழ் விளக்கம்
(මෙම කොටස දැන ගැනීම සඳහා පමණි)
(இந்தபந்தி அறவுறுத்தலுக்காகமாதிரம்)

මෝටර් රථ ප්‍රවාහන කොමසාරිස්තුමා වෙත,
மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளருக்கு,

..... විසින්

..... පදිංචි වන

I. වාහනය පාලිච්චි කරන්නේ කුමන කටයුත්තක් සඳහා ද?
වෙළඳ / පුද්ගලික

II. බලපත්‍ර අධිකාරිය
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය
දිස්ත්‍රික්කය

III. වාහනයේ ස්වාමිත්වය ලත් දිනය

.....අවුරුදු
மாற்றிக் கொடுத்ததின் பிரகாரம்.....
இல் வசிக்கும்.....ஆகிய நான்.....
பதிவு எண்ணையுடைய (உற்பத்திப் பெயர்).....
மோட்டார் வாகனத்தை வைத்திருக்க உரிமையுடையேன் என்பதை அறியத்தந்து அதன் புது உடமையாளராகப் பதிவு செய்வதற்கு இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றேன்.

I. வாகனம் பாவிப்பது என்ன தேவைக்காக :
வியாபாரத்துக்கு / : சொந்தப் பாவனைக்கு
II. அனுமதிப்பத்திர அதிகாரி:
பிரதேச செயலாளர் செயலகம்

மாவட்டம்

III. வாகன உரிமைபெற்ற திகதி